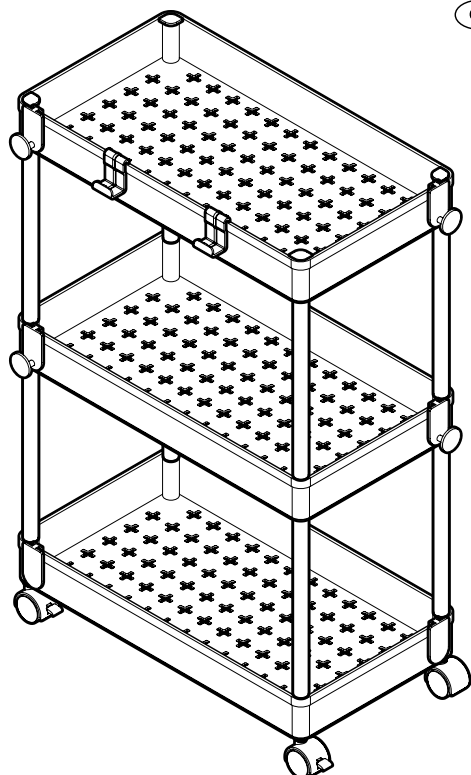




(de) Aufbauanleitung
(en) Assembly instructions
(fr) Instructions de montage
(cs) Návod k montáži

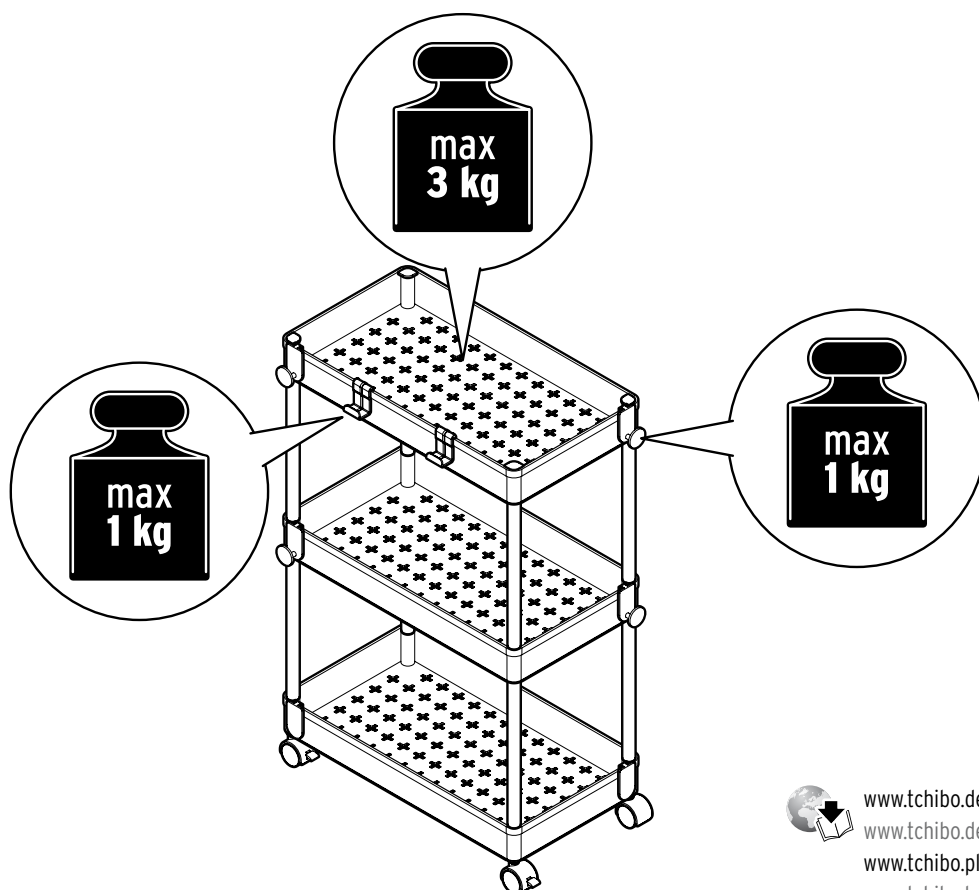
(pl) Instrukcja montażu
(sk) Návod na montáž
(hu) Összeszerelési útmutató
(tr) Kurulum talimatları



Unbedingt zuerst lesen!
Read before assembling!
À lire absolument avant
de déballer l'article!
Nutno nejdřív přečíst!
Najpierw koniecznie
przeczytać!
Bezpodmienečne si
najprv prečítajte!
Szerelés előtt olvassa el!
Mutlaka okuyun!

Artikelnummer | Product number | Référence | | Číslo výrobku

Numer artykułu | Číslo výrobku | Cikkszám | Ürün numarası : 718 455



www.tchibo.de/anleitungen • www.fr.tchibo.ch/notices
www.tchibo.de/instructions • www.tchibo.cz/navody
www.tchibo.pl/instrukcje • www.tchibo.sk/navody
www.tchibo.hu/utmutatok • www.tchibo.com.tr/kilavuzlar

Made exclusively for: Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.de

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg • 150863AS1XXVI • 2025-07

de

Liebe Kundin, lieber Kunde!

Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf.
Bei Weitergabe des Artikels übergeben Sie auch diese Aufbauanleitung.
Wir wünschen Ihnen viel Freude mit diesem Artikel.

Ihr Tchibo Team

Zu Ihrer Sicherheit



GEFAHR für Kinder

- Halten Sie Kinder vom Verpackungsmaterial fern.
Es besteht u.a. Erstickungsgefahr!
- Für die sichere Montage wird der Artikel mit diversen Kleinteilen ausgeliefert. Diese Teile können bei Verschlucken lebensgefährlich sein.
Halten Sie deshalb Kinder fern, wenn Sie den Artikel montieren.
- Halten Sie Kleinkinder von dem Artikel fern, da sie versuchen könnten, sich daran hochzuziehen oder hinaufzuklettern.

VORSICHT - Verletzungsgefahren und Sachschäden!

- Vorsicht beim Einbau der Metallrohre. Tragen Sie ggf. Arbeitshandschuhe und verwenden Sie das mitgelieferte Montagewerkzeug, damit Sie sich beim Hineindrücken der Rohre nicht an den scharfkantigen Rohrenden verletzen!
- Stellen Sie den Artikel immer auf einen ebenen, nicht abschüssigen Untergrund.
- Montieren Sie den Artikel auf einer weichen und ebenen Unterlage; legen Sie die Transportpappe unter, damit die Oberflächen nicht zerkratzt oder beschädigt werden.
- Verwenden Sie den Artikel nur für seinen vorgesehenen Verwendungszweck und überlasten Sie ihn nicht.

Verwendungszweck

Der Artikel ist zur Aufbewahrung von Haushalts-, Bad- oder Küchenutensilien vorgesehen. Er eignet sich **nicht zur Aufbewahrung von unverpackten Lebensmitteln**, offenen Seifen o.Ä.

Der Artikel ist für den Gebrauch in Feuchträumen geeignet.

Der Artikel ist für den privaten Haushalt vorgesehen und für gewerbliche Zwecke ungeeignet.

Zur Pflege

Verwenden Sie zum Reinigen keine scheuernden oder ätzenden Mittel bzw. harte Bürsten etc.

Reinigen Sie die Oberflächen mit einem leicht angefeuchteten Tuch und wischen Sie mit einem trockenen Tuch nach.

Auspacken und Entsorgen

Entfernen Sie sorgfältig sämtliches Verpackungsmaterial und entsorgen Sie es sortenrein. Achten Sie darauf, dass Sie nicht versehentlich Montagematerial wegwerfen.

en

Dear Customer

Keep these instructions for future reference. If you give this product to someone else, remember to also include these assembly instructions.
We hope you will be entirely satisfied with your purchase.

Your Tchibo Team

For your safety



DANGER to children

- Keep the packaging materials out of the reach of children.
They pose several risks, including the risk of suffocation!
- For correct assembly the product comes with various small parts. These parts can present danger to life if swallowed. Therefore, keep children away while assembling the product.
- Keep infants away from the product, as they might try to pull themselves up on it or climb onto it.

CAUTION - risk of injury and material damage!

- Take care when installing the metal tubes. Wear work gloves if necessary and use the assembly tool supplied so that you do not injure yourself on the sharp edges of the tube ends when pushing in the tubes!
- Always place the product on a level, non-sloping surface.
- Assemble the product on a soft and even surface, placing the transport cardboard underneath to avoid damaging or scratching any part of its surface.
- Use the product for its intended purpose only and do not overload it.

Intended use

This product is intended for storing various household, bathroom or kitchen items. It is **not suitable for storing unpacked food**, open bars of soap or similar items.

The product is suitable for use in rooms exposed to moisture.

It is designed for home use and is not suitable for commercial purposes.

Care

Do not use abrasive or caustic cleaning agents or hard brushes, etc. for cleaning.

Clean the surfaces with a slightly damp cloth and wipe them off with a dry cloth.

Unpacking and disposal

Carefully remove all packaging material and dispose of it in the proper manner. Take care not to accidentally throw away any assembly materials.

Chère cliente, cher client!

Conservez ces instructions de montage pour pouvoir les consulter ultérieurement. Si vous donnez, prêtez ou vendez cet article, remettez ces instructions en même temps que l'article.

Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec cet article.

L'équipe Tchibo

Pour votre sécurité



DANGER: risques pour les enfants

- Tenez les emballages hors de portée des enfants. Il y a notamment risque d'étouffement!
- Cet article est livré avec de nombreux petits éléments de montage qui peuvent entraîner la mort s'ils sont ingérés. Assemblez donc l'article en dehors de la présence d'enfants.
- Tenez les enfants en bas âge à distance de l'article, car ils pourraient essayer de s'y accrocher ou de l'escalader.

PRUDENCE - risque de blessures et de détériorations!

- Soyez prudent lors du montage des tubes métalliques. Si nécessaire, portez des gants de travail et utilisez l'outil de montage fourni afin de ne pas vous blesser sur les extrémités coupantes des tubes lorsque vous les enfoncez!
- Posez toujours l'article sur un support plan et horizontal.
- Assemblez l'article sur une surface souple et plane, en le posant éventuellement sur l'emballage en carton afin d'éviter de rayer ou d'endommager les surfaces.
- N'utilisez l'article que dans le domaine d'utilisation prévu et ne le surchargez pas.

Domaine d'utilisation

Cet article est prévu pour ranger des ustensiles de ménage, de salle de bain ou de cuisine. Il ne convient **pas pour ranger des aliments non emballés**, savons entamés, etc.

Cet article est adapté à une utilisation dans des pièces humides.

Cet article est conçu pour une utilisation privée et ne convient pas à un usage commercial ou professionnel.

Entretien

Pour le nettoyage, n'utilisez en aucun cas de produits abrasifs ou caustiques, ni de brosses dures, etc.

Nettoyez les surfaces avec un chiffon légèrement humide et essuyez-les ensuite avec un chiffon sec.

Déballage et élimination des emballages

Enlevez soigneusement tout le matériel d'emballage et éliminez-le selon les principes de la collecte sélective. Veillez à ne pas jeter par inadvertance le matériel de montage.

Vážení zákazníci,

uschovejte si tento návod pro pozdější potřebu.

Při předávání výrobku s ním předejte i tento návod k montáži.

Přejeme Vám, abyste byli s tímto výrobkem dlouho spokojeni.

Váš tým Tchibo

Pro Vaši bezpečnost



NEBEZPEČÍ pro děti

- Obalový materiál se nesmí dostat do rukou dětem. Mimo jiné hrozí i riziko udušení!
- Pro bezpečnou montáž je výrobek dodáván s různými malými díly. Tyto díly však mohou být v případě spolknutí životu nebezpečné. Proto během montáže udržujte děti mimo pracovní oblast.
- Výrobek udržujte mimo dosah malých dětí, protože by se mohli pokoušet vytáhnout se nahoru či na něj vylézt.

POZOR - nebezpečí poranění a vzniku věcných škod!

- Pozor při montáži kovové trubky. V případě potřeby si oblečte pracovní rukavice a použijte přiložený montážní nástroj, abyste se při zasouvání trubky nezranili o ostré hrany jejich konců!
- Výrobek postavte na rovnou, ne šikmou plochu.
- Výrobek montujte na měkkém a rovném podkladu; popřípadě jej podložte přepravním kartonem, aby nedošlo k poškrábání nebo poškození povrchů.
- Výrobek používejte jen k určenému účelu a nepřetěžujte jej.

Účel použití

Výrobek je určen k uchovávání domácích, koupelnových a kuchyňských potřeb.

Není vhodný pro uchovávání nebalených potravin, otevřených mýdel atp.

Výrobek je vhodný k používání ve vlhkých prostorách.

Je určen k soukromému využití a není vhodný ke komerčním účelům.

Ošetřování

K čištění nepoužívejte abrazivní ani leptavé prostředky, popř. tvrdé kartáče apod.

Povrchy čistěte lehce navlhčeným hadříkem a otírejte suchým hadříkem.

Vybalení a likvidace

Pečlivě odstraňte veškerý obalový materiál, roztřídte jej a zlikvidujte.

Pozor, abyste nedopatřením nevyhodili montážní materiál.

Drodzy Klienci!

Niniejszą instrukcję należy zachować do późniejszego wykorzystania. Przy ewentualnej zmianie właściciela produktu należy przekazać również tę instrukcję montażu.

Życzymy Państwu wiele radości i satysfakcji z użytkowania tego produktu.

Zespół Tchibo

Dla bezpieczeństwa użytkownika



NIEBEZPIECZEŃSTWO - zagrożenie dla dzieci

- Dzieci nie mogą mieć dostępu do materiałów opakowaniowych. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia/udławienia!
- Aby montaż przebiegał sprawnie i bezpiecznie, do produktu dołączono różne drobne części. Ich połknięcie może być śmiertelnie niebezpieczne. Z tego powodu należy dopilnować, aby podczas montażu produktu w pobliżu nie znajdowały się dzieci.
- Małe dzieci nie mogą mieć dostępu do produktu, gdyż mogłyby podciągać się na nim lub próbować wdrapywać się na niego.

UWAGA - niebezpieczeństwo obrażeń ciała i szkód materialnych!

- Należy zachować ostrożność podczas montażu metalowych rurek. W razie potrzeby należy założyć rękawice robocze i użyć dostarczonego narzędzia montażowego, aby nie skaleczyć się o ostre krawędzie rurek podczas montażu!
- Produkt należy ustawiać zawsze na równym, niespadzistym podłożu.
- Montaż produktu powinien odbywać się na miękkim i równym podłożu. Należy podłożyć teksturę z opakowania, aby powierzchnie zewnętrzne nie uległy zarysowaniu ani uszkodzeniu.
- Produktu należy używać wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem. Nie należy go przeciążać.

Przeznaczenie

Produkt przeznaczony jest do przechowywania artykułów gospodarstwa domowego, przyborów łazienkowych lub kuchennych. **Nie nadaje się do przechowywania niezapakowanych produktów spożywczych**, niezapakowanego mydła w kostce itp.

Produkt zaprojektowano do użytku w prywatnych gospodarstwach domowych i nie nadaje się do celów komercyjnych.

Na temat pielęgnacji produktu

Do czyszczenia nie należy używać szorujących ani żrących środków czyszczących, twardych szczotek itp.

Powierzchnie produktu należy wyczyścić lekko zwilżoną ściereczką, a następnie wytrzeć suchą szmatką.

Rozpakowanie i utylizacja

Wszystkie materiały opakowaniowe należy starannie usunąć i zutylizować w sposób zgodny z zasadami segregacji odpadów. Należy przy tym uważać, aby przez nieuwagę nie wyrzucić materiałów montażowych.

Vážení zákazníci!

Tento návod uschovajte pre prípad neskoršej potreby. Ak výrobok postúpite inej osobe, odovzdajte jej aj tento návod na montáž. Želáme vám veľa spokojnosti s týmto výrobkom.

Váš tím Tchibo

Pre vašu bezpečnosť



NEBEZPEČENSTVO pre deti

- Zabráňte prístupu detí k obalovému materiálu. Okrem iného hrozí nebezpečenstvo udusenia!
- S cieľom bezpečnej montáže je tento výrobok dodávaný s rôznymi drobnými dielmi. Tieto diely môžu byť po prehltnutí životnebezpečné. Deti preto udržiavajte v bezpečnej vzdialenosti, keď tento výrobok montujete.
- Malé deti udržiavajte v bezpečnej vzdialenosti od tohto výrobku, pretože by sa mohli pokúšať naň vystúpiť alebo vyliezť.

POZOR - Nebezpečenstvo úrazu a vecných škôd!

- Pri montáži kovových rúrok buďte opatrní. Prípadne použite pracovné rukavice a priložený montážny nástroj, aby ste sa pri zatláčaní rúrok nezranili o ich ostré konce!
- Tento výrobok umiestnite vždy na rovnú a nie šikmú podlahu.
- Tento výrobok montujte na mäkkom a rovnom podklade; podložte ho prepravným kartónom, aby sa povrch nepoškriabal alebo nepoškodil.
- Tento výrobok používajte len v súlade s jeho určením a nepreťažujte ho.

Účel použitia

Výrobok je určený na uschovanie domácich, kúpeľňových alebo kuchynských potrieb. **Nie je vhodný na uschovanie nezabalených potravín**, otvorených mydiel a pod.

Výrobok je vhodný na použitie vo vlhkých priestoroch.

Tento výrobok je určený pre súkromné domácnosti a nie je vhodný na komerčné účely.

Ošetrovanie

Na čistenie nepoužívajte abrazívne ani leptavé čistiace prostriedky, resp. tvrdé kefy atď.

Povrchové plochy čistite mierne navlhčenou handrou a potom ich utrite suchou handrou.

Vybalenie a likvidácia

Opatrne odstráňte všetok obalový materiál a zlikvidujte ho v súlade s pravidlami separovaného zberu. Dbajte na to, aby ste omylom nevyhodili montážny materiál.

hu

Kedves Vásárlónk!

Őrizze meg az útmutatót, hogy szükség esetén később ismét át tudja olvasni. Amennyiben megváltik a terméktől, az útmutatót is adja oda az új tulajdonosnak. Kívánjuk, legyen öröme a termék használatában!

A Tchibo csapata

Biztonsága érdekében



VESZÉLY gyermekek esetében

- Ne engedje, hogy a csomagolóanyag gyermekek kezébe kerüljön. Többek között fulladásveszély áll fenn!
- A biztos összeszerelés érdekében a csomagolás számos rögzítőelemet tartalmaz. Az apró részek lenyelése életveszélyes lehet. A termék összeszerelésekor a gyermekeket tartsa távol.
- Tartsa távol a gyerekeket a terméktől, mert megkísérelhetnek felmászni rá vagy felhúzódkodni rajta.

FIGYELEM - Sérülésveszély és anyagi károk!

- A fémcsővek beszerelésekor legyen óvatos. Szükség esetén viseljen munkakesztyűt és használja a mellékelt szerelőszerszámot, nehogy a csövek behelyezésekor megsérüljön a csövek éles széléi következtében!
- A terméket mindig sima, vízszintes talajra helyezze.
- A terméket puha, sima felületen szerelje össze, helyezze alá a szállítási kartont, így a felülete nem karcolódik meg és nem sérül meg.
- A terméket rendeltetésszerűen használja, ne terhelje túl.

Rendeltetés

A termék háztartási, fürdőszobai vagy konyhai eszközök tárolására szolgál.

Nem alkalmas csomagolatlan élelmiszerek, tartó nélküli szappanok stb. tárolására.

A termék nedves helyiségekben való használatra alkalmas.

A termék magánjellegű felhasználásra alkalmas, üzleti célokra nem használható.

Ápolás

A termék tisztításához ne használjon súroló vagy maró hatású tisztítószer, illetve kemény kefét stb.

A termék felületét enyhén benedvesített ruhával tisztítsa meg, majd törölje szárazra.

Kicsomagolás és hulladékkezelés

Óvatosan távolítsa el az összes csomagolóanyagot. A csomagolóanyag eltávolításakor ügyeljen a szelektív hulladékgyűjtésre. Ügyeljen arra, nehogy véletlenül apró alkatrészeket kidobjon.

tr

Değerli Müşterimiz!

Gerektiğinde tekrar okumak üzere bu kılavuzu saklayın.

Bu ürün başkasına devredildiğinde, bu kılavuz da beraberinde verilmelidir.

Yeni ürününüzü güle güle kullanın.

Tchibo Ekibiniz

Kendi güvenliğiniz için



Çocuklar için TEHLİKE

- Çocukları ambalaj malzemesinden uzak tutun. Aksi takdirde boğulma tehlikesi vardır!
- Ürün, güvenli monte edilmesi için çeşitli küçük parça vs. ile birlikte satılır. Bu parçalar yutulduğunda hayati tehlike söz konusudur. Bu yüzden ürünü kuracağınız zaman çocukları uzak tutun.
- Küçük çocukların ürüne tutunmayı veya üzerine tırmanmayı isteyebileceğini göz önünde bulundurarak onları üründen uzak tutun.

DİKKAT - Yaralanma ve maddi hasar tehlikesi!

- Metal boruları takarken dikkatli olun. Gerekirse çalışma eldiveni giyin ve boruları içeri iterken boruların sivri uçlarıyla yaralanmamak için beraberinde verilen montaj aletini kullanın!
- Ürünü daima düz, kaygan olmayan bir zemin üzerine kurun.
- Ürünü yumuşak ve düz bir zemin üzerinde monte edin. Ürünün yüzeylerinin çizilmemesi veya hasar görmemesi için karton ambalajı ürünün altına yerleştirin.
- Ürünü sadece öngörülen kullanım amacı için kullanın ve aşırı yüklemekten kaçının.

Kullanım amacı

Bu ürün, ev, banyo veya mutfak gereçlerinin muhafaza edilmesi için tasarlanmıştır. **Paketlenmemiş gıdalar, açık kalıp sabun vb. için uygun değildir.**

Ürün nemli odalarda kullanım için uygundur.

Bu ürün, özel kullanım için tasarlanmış olup ticari amaçlar için uygun değildir.

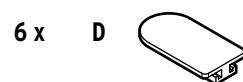
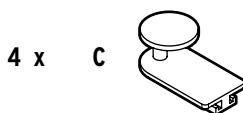
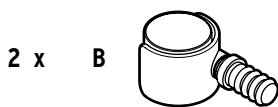
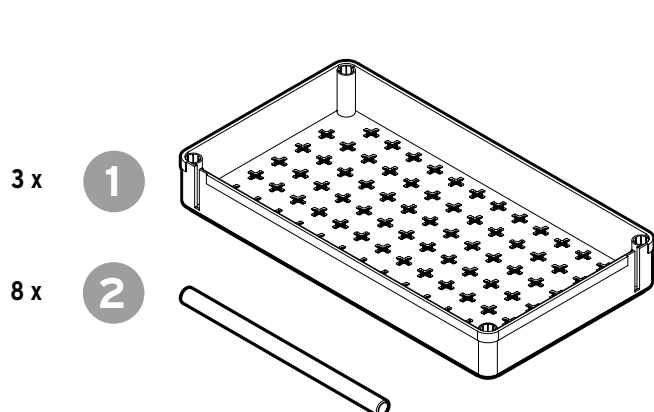
Bakım

Temizleme için tahriş edici ya da aşındırıcı kimyasallar veya sert fırçalar kullanılmamalıdır.

Yüzeyleri hafif nemli bir bezle temizleyin ve ardından iyice kurulayın.

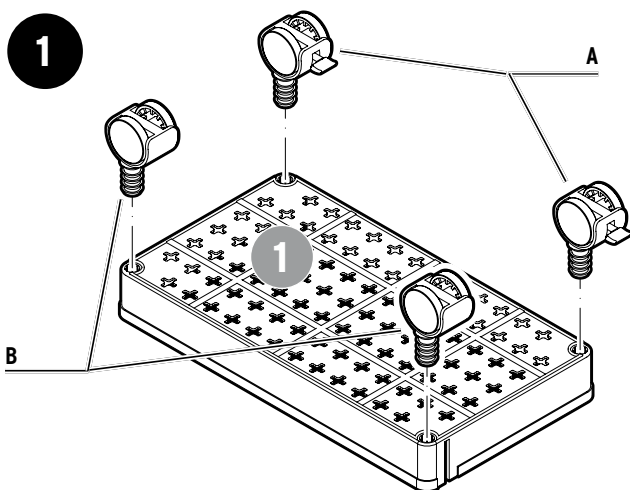
Ambalajı açma ve imha etme

Ürünü ambalajından çıkarın ve tüm ambalaj malzemesini türüne göre ayırıp atın. Bu esnada yanlışlıkla montaj malzemelerini de atmamaya dikkat edin.



Werkzeug
Tool | Outil | Nářadí
Narzędzie | Nářadie
Szerszám | Alet

Aufbau | Assembly | Montage | Montáž | Montaž | Montáž | Összeszerelés | Kurulum



DEUTSCH

Sie können frei entscheiden, wo sich die Rollen mit Bremsfunktion A befinden sollen.

ENGLISH

You can choose where to place the castors with brake function A.

FRANÇAIS

Vous pouvez choisir librement l'emplacement des roulettes avec fonction de blocage A.

ČESKY

Můžete se libovolně rozhodnout, kde se budou nacházet kolečka s funkcí brzdění A.

POLSKI

Użytkownik może dowolnie zdecydować, gdzie mają znajdować się kółka z funkcją hamowania A.

SLOVENSKY

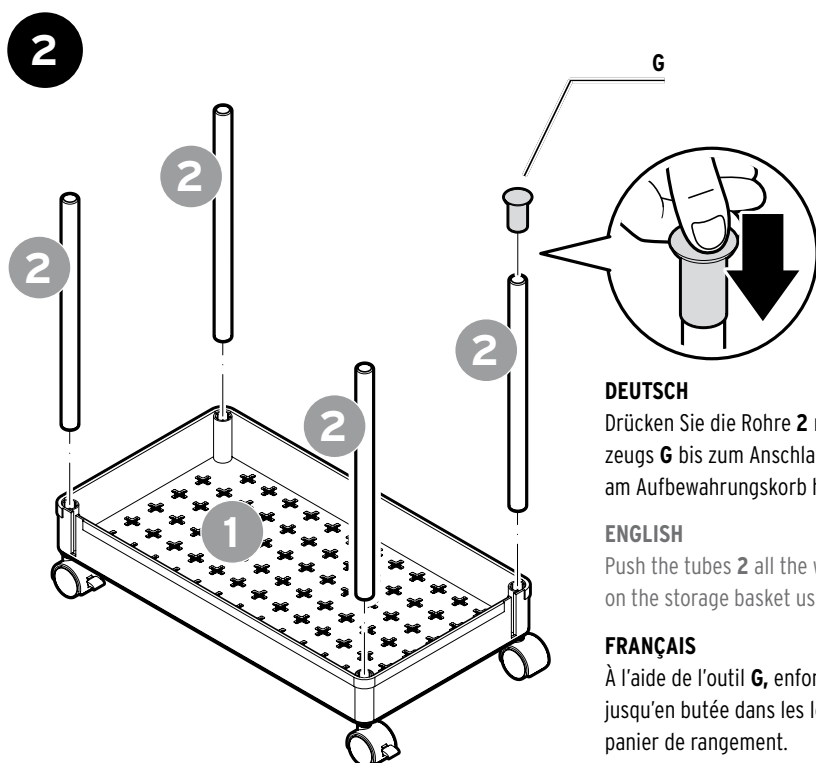
Môžete sa sami rozhodnúť, kde majú byť umiestnené kolieska s brzdou funkciou A.

MAGYAR

Eldöntheti, hogy hova kerüljenek a fék-funkcióval ellátott A görgők.

TÜRKÇE

A'daki fren fonksiyonlu tekerleklerin nereden bulunması gerektiğine özgürce karar verebilirsiniz.



DEUTSCH

Drücken Sie die Rohre 2 mithilfe des Werkzeugs G bis zum Anschlag in die Aufnahmen am Aufbewahrungskorb hinein.

ENGLISH

Push the tubes 2 all the way into the holes on the storage basket using tool G.

FRANÇAIS

À l'aide de l'outil G, enfoncez les tubes 2 jusqu'en butée dans les logements du panier de rangement.

ČESKY

S pomocí nástroje G zatlačte trubku 2 do otvorů na úložném koši až na doraz.

POLSKI

Za pomocą narzędzia G wcisnąć rurki 2 do oporu w otwory kosza do przechowywania.

SLOVENSKY

Pomocou nástroja G zatlačte rúrky 2 do otvorov na úložnom koši až na doraz.

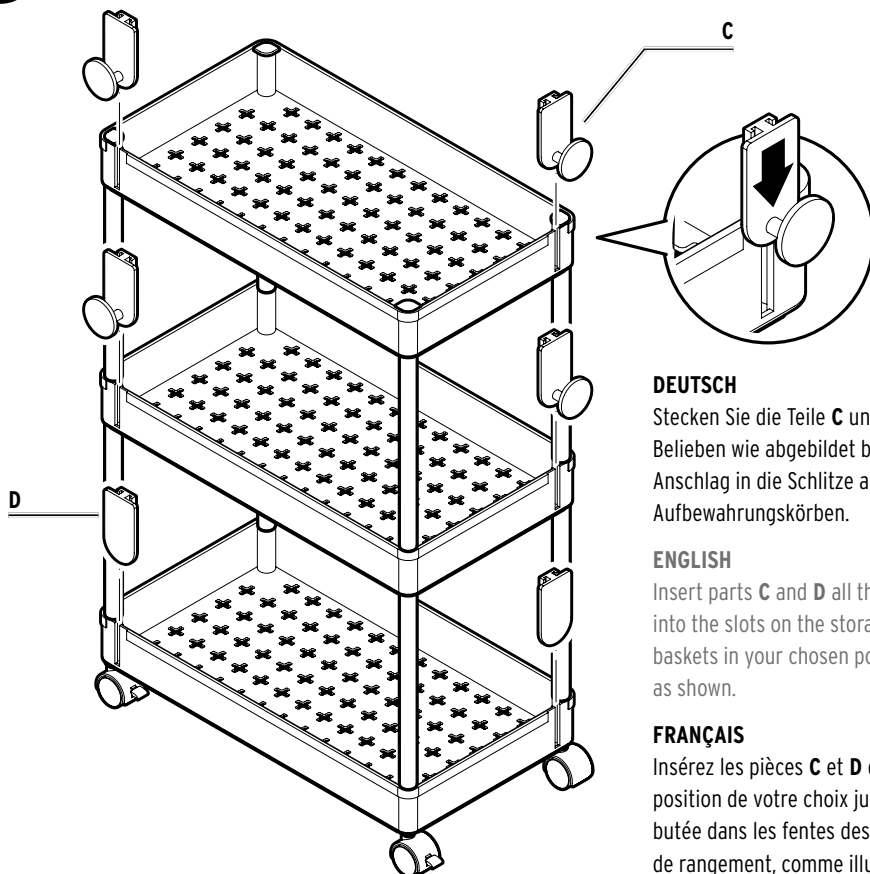
MAGYAR

Nyomja be a 2. számú csövet a G szerszám segítségével ütközésig a tárolókosárba.

TÜRKÇE

G aletini kullanarak 2 numaralı boruları saklama sepetindeki yuvalara tahdide kadar bastırın.

6

**DEUTSCH**

Stecken Sie die Teile **C** und **D** nach Belieben wie abgebildet bis zum Anschlag in die Schlitz an den Aufbewahrungskörben.

ENGLISH

Insert parts **C** and **D** all the way into the slots on the storage baskets in your chosen position, as shown.

FRANÇAIS

Insérez les pièces **C** et **D** dans la position de votre choix jusqu'en butée dans les fentes des paniers de rangement, comme illustré.

ČESKY

Zasuňte díly **C** a **D** dle libosti podle obrázku do drážek na úložných koších až na doraz.

POLSKI

Wsunąć elementy **C** i **D** do oporu do wybranych szczelin w koszykach do przechowywania, jak pokazano na ilustracji.

SLOVENSKY

Dielce **C** a **D** zasuňte podľa želania až na doraz do drážok na úložných košoch, tak, ako je vyobrazené.

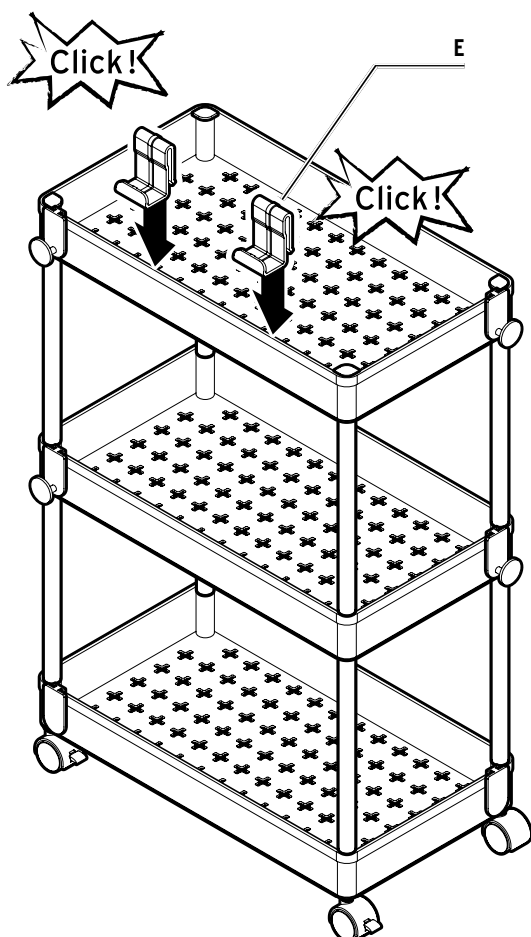
MAGYAR

Nyomja be ütközésig a **C** és **D** alkatrészeket tetszés szerint, az ábrázolt módon a tárolókosarak vágataiba.

TÜRKÇE

C ve **D** parçalarını resimde gösterildiği şekilde saklama sepetlerindeki yarıklara istediğiniz şekilde tahdide kadar takın.

7

**DEUTSCH**

Stecken Sie Haken **E** nach Belieben wie abgebildet bis zum Anschlag auf den Rand der Aufbewahrungskörbe.

ENGLISH

Slot hooks **E** all the way onto the edge of the storage baskets in your chosen position, as shown.

FRANÇAIS

Insérez les crochets **E** dans la position de votre choix jusqu'en butée sur le bord des paniers de rangement, comme illustré.

ČESKY

Nasuňte háčky **E** dle libosti podle obrázku na okraj úložných košů až na doraz.

POLSKI

Nasunąć haczyki **E** do oporu na krawędź koszyków do przechowywania w wybranym miejscu, jak pokazano na ilustracji.

SLOVENSKY

Háčky **E** zasuňte podľa želania až na doraz na okraj úložných košov, tak, ako je vyobrazené.

MAGYAR

Nyomja rá ütközésig az **E** akasztókat tetszés szerint, az ábrázolt módon a tárolókosarak széleire.

TÜRKÇE

E kancalarını resimde gösterildiği şekilde saklama sepetlerinin çevresine istediğiniz gibi tahdide kadar takın.